

**Archivado:** Martes 10 de marzo de 2026 9:10:21 AM  
**De:** [Matt Breuer](#)  
**Enviado:** Sábado 7 de marzo de 2026 9:25:08 PM  
**Para:** [Baitong Chen](#)  
**Cc:** [Sarah Phillips](#)  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))  
**Importancia:** Normal  
**Sensibilidad:** Ninguna

---

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

---

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de

0.5 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados a U13-32-38, Manifiesto 021494138, sobre el revestimiento del Parque de Tanques 13 en la Cuadrícula 235.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. El derrame se descubrió el 5 de marzo de 2026 aproximadamente a la 9:30 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente peligrosos asociados a U13-32-38, Manifiesto 021494138, en el revestimiento del Parque de Tanques 13, en la Cuadrícula 235. Ningún líquido de del derrame ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

0. Paul Ramos

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir el derrame, la válvula se cerró inmediatamente y se aplicó absorbente de inmediato en la zona afectada.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, el derrame parece haber ocurrido cuando un chofer externo desconectó una manguera de 3 pulgadas de un camión cisterna antes de que la válvula se cerrara completamente. Chiquita atribuye este derrame a un error del conductor externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron 0.5 galones de lixiviados característicamente peligrosos, asociados a U13-32-38, Manifiesto 021494138, sobre el revestimiento del Parque de Tanques 13.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó el absorbente sucio de la zona afectada y se lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó con el tercero la necesidad de seguir procedimientos adecuados para evitar derrames y esperar la señal apropiada antes de desconectar mangueras de los camiones. Además, se le indicó al chofer involucrado en el derrame que no regrese al sitio.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

0. Un conductor externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita no proporciona capacitación a terceros; pero Chiquita conversó sobre los procedimientos adecuados con el tercero involucrado personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, este chofer no había estado involucrado previamente en la causa raíz de un derrame de lixiviados.

**Matt Breuer, PE**

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)